

**Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасында
Өтеусіз әскери көмек туралы келісім және Қазақстан Республикасының Үкіметі мен
Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімге
Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі мен Түрік Республикасының Бас
штабы арасында Қаржылай көмекке қатысты атқару хаттамасын жасасу туралы**

Қазақстан Республикасы Үкіметінің қаулысы 2002 жылғы 20 наурыз N 344

Қазақстан Республикасының Үкіметі қаулы етеді:

1. Қоса беріліп отырған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімнің және Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімге Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі мен Түрік Республикасының Бас штабы арасындағы Қаржылай көмекке қатысты атқару хаттамасының жобалары мақұлдансын.

2. Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрі Мұхтар Қапашұлы Алтынбаевқа Келісімнің мәтініне қағидаттық сипаты жоқ өзгерістер мен толықтырулар енгізуге рұқсат бере отырып, Қазақстан Республикасы Үкіметінің атынан Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасында Өтеусіз әскери көмек туралы келісім жасасуға өкілеттік берілсін.

3. Атқару хаттамасының мәтініне қағидаттық сипаты жоқ өзгерістер мен

толықтырулар енгізуге рұқсат бере отырып, Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасы Үкіметінің арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімге Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі мен Түрік Республикасының Бас штабы арасында Қаржылай көмекке қатысты атқару хаттамасын жасассын.

4. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Қазақстан Республикасының
Премьер-Министрі

Жоба

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі
арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы

КЕЛІСІМ

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі,

бұрыннан бері келе жатқан ұзақ мерзімді және достық қарым-қатынасты қуаттай отырып,

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы 1994 жылғы 8 тамыздағы Әскери ғылым, техника және білім беру саласындағы ынтымақтастық туралы келісімді және Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы 1993 жылғы 23 ақпандағы Әскери білім беру саласындағы ынтымақтастық туралы келісімді ескере отырып, әскери ынтымақтастықты нығайту және Қазақстан Республикасының Қарулы Күштерін реформалау ісіне үлес қосуға ұмтылу мақсатында, төмендегілер туралы келісті:

1-бап

Қазақстан Республикасының Үкіметіне Түрік Республикасының Үкіметі АҚШ долларына баламалы 1 420 178 000 (бір триллион төрт жүз жиырма миллиард жүз жетпіс сегіз миллион) түрік лирасы сомасында өтеусіз әскери көмек береді.

2-бап

Өтеусіз көмектің АҚШ долларына баламалы 1 333 500 000 000 (бір триллион үш жүз отыз үш миллиард бес жүз миллион) түрік лирасы сомасындағы бөлігі материалдар мен қызмет көрсетулер түрінде беріледі, ал АҚШ долларына баламалы 86 678 000 000 (сексен алты миллиард алты жүз жетпіс сегіз миллион) түрік лирасы сомасындағы бөлігі Қазақстан Республикасы және Түрік Республикасының заңнамаларына сәйкес қаржылық көмек түрінде көрсетіледі.

3-бап

Өтеусіз әскери көмек туралы келісімді Тараптардың мынадай құзыретті органдары іске асырады:

Қазақстан Тарабынан - Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі;
Түрік Тарабынан - Түрік Республикасының Бас штабы.

4-бап

АҚШ долларына баламалы 1 420 178 000 000 (бір триллион төрт жүз жиырма миллиард жүз жетпіс сегіз миллион) түрік лирасы сомасындағы өтеусіз көмек Тараптардың құзыретті органдары жасасатын, осы Келісімнің ажырамас бөлігі болып табылатын атқарушы хаттамаларға сәйкес айқындалатын болады.

5-бап

Қазақстан Тарабы алдын ала Түрік Тарабының келісімін алмай, Түрік Тарабынан алынған материалдар мен қызмет көрсетулерді немесе оларды пайдалану құқығын үшінші Тарапқа бермеуге келісті.

6-бап

Осы Келісім, Тараптардың оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетшілік рәсімдерді орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарлама алынған күнінен бастап күшіне енеді.

Осы Келісім мен 3-бапта атап көрсетілген атқарушы хаттама Түрік Республикасының Үкіметі материалдық және қаржылық көмекті Қазақстан Республикасының Үкіметіне толық берген сәтінен бастап өзінің қолданылуын тоқтатады.

7-бап

Осы Келісімді іске асыру кезінде туындаған кез келген келіспеушілік

өзара келіссөздер және консультациялар жолымен шешілетін болады.

_____ қаласында 2002 жылғы " ____ " _____ әрқайсысы қазақ, түрік, орыс және ағылшын тілдерінде екі түпнұсқа данада жасалды әрі барлық мәтіндердің күші бірдей. Осы Келісімнің ережелерін талқылауда келіспеушілік туындаған жағдайда, Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінеді.

Қазақстан Республикасының
Үкіметі үшін

Түрік Республикасының
Үкіметі үшін

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімге Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі мен Түрік Республикасы Бас штабының арасындағы Қаржылай көмекке қатысты
АТҚАРУ ХАТТАМАСЫ

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі мен Түрік Республикасының Бас штабы Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасы Үкіметінің арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісім шеңберінде ұсынылатын қаржылай көмекті пайдалану туралы мынадай баптар бойынша келісті.

1-бап
Мақсаты

Осы Атқару хаттамасының мақсаты Қазақстан Республикасының Үкіметіне

Түрік Республикасының Үкіметі беретін, АҚШ долларына баламалы 86 678 000 000 (сексен алты миллиард алты жүз жетпіс сегіз миллион) түрік лirasы сомасындағы қаржылай көмектің негізгі бағыттарын белгілеу болып табылады.

2-бап

Негізгі бағыттар

Түрік Тарабынан берілетін қаржылай көмек мынадай іс-шараларды қамтамасыз ету мақсатындағы шығыстарды төлеу үшін пайдаланылатын болады:

1. Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігі қызметкерлерінің Түрік Республикасында "Бейбітшілік жолындағы әріптестік" курстарында болуы.

2. Түрік Республикасы әскери делегациясының әскери көмекті жоспарлау мақсатында Қазақстан Республикасына келуі.

3. Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігі қызметкерлерінің екі жақты қатынастарды кеңейту және "Бейбітшілік жолындағы әріптестік" бағдарламасы бойынша НАТО-ның іс-шараларына қатысу мақсатында Түрік Республикасында болуы .

4. Брюссель қаласындағы (Бельгия Корольдігі) НАТО-ның штаб-пәтері жанындағы Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігінің Әскери өкілінің қызметін ұйымдастырушылық-техникалық қамтамасыз ету.

5. Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімді іске асыру мақсатында Тараптардың өзара келісуі бойынша жүзеге асырылатын басқа да іс-шаралар.

3-бап

Қаржылай көмек берудің тәртібі

Қаржылай көмекті берудің мынадай тәртібі белгіленеді:

1. АҚШ долларына баламалы 13 339 000 000 (он үш миллиард үш жүз отыз тоғыз миллион) түрік лирасы Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігінің әскери қызметкерлері үшін Түрік Республикасында болуы кезіндегі курстарды ұйымдастыру шығыстарын жабу үшін беріледі, бұл орайда осы соманы пайдаланудың мынадай негізгі бағыттары белгіленеді:

а) Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігі әскери қызметкерлерінің авиация билеті, тамақтану, тұратын орны, курстарға ақы төлеу шығыстары;

б) қазақстандық әскери қызметкерлерді курстарға жіберу үшін іріктеуді өткізу Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігі әзірлеген әскери оқу орнына қабылдаудың қолданылып жүрген ережелеріне сәйкес жыл сайын өткізілетін болады. Егер оқытуға байланысты Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігінің

қажеттілігі осы мақсатқа бөлінген сомадан асатын жағдайда, Түрік Республикасының Бас штабы қосымша шығыстарды жабу үшін қажетті шаралар қабылдайтын болады.

2. АҚШ долларына баламалы 10 000 000 000 (он миллиард) түрік лирасы Қазақстан Республикасына келетін Түрік Республикасы әскери делегацияларының көлік шығыстарын, сондай-ақ тамақтану мен тұратын орнына жұмсалатын шығыстарды жабу үшін беріледі.

3. АҚШ долларына баламалы 10 000 000 000 (он миллиард) түрік лирасы Тараптар арасындағы екі жақты қарым-қатынасты кеңейту мақсатында Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігі әскери қызметкерлерінің Түрік Республикасына сапарына байланысты шығыстарды, сондай-ақ НАТО-ның "Бейбітшілік жолындағы әріптестік" бағдарламасы бойынша іс-шараларына қатысу шығыстарын жабуға беріледі. Бұл ретте Қазақстан тарабы осы соманы пайдаланудың негізгі бағыттарын анықтайды.

4. АҚШ долларына баламалы 40 000 000 000 (қырық миллиард) түрік лирасы Бельгияның Брюссель қаласындағы НАТО-ның штаб-пәтері жанындағы Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігінің Әскери өкілінің қызметін ұйымдастырушылық-техникалық қамтамасыз етуге шығыстарды жабу үшін беріледі. Бұл орайда берілетін ресурстар Қазақстан Республикасы өкілінің мынадай шығыстарын жабу үшін пайдаланылатын болады:

а) қызметтік және тұрғын үй-жайларды жалға алу (жылу мен электр шығыстарын қоса алғанда);

б) тұрғын және қызметтік үй-жайларды, сондай-ақ пайдалануға берілетін мүліктерді жөндеу және техникалық қызмет көрсету;

в) телефон және факсимильдік байланысының қызметі;

г) кеңсе тауарларын сатып алуға жұмсалатын шығыстар;

д) Қазақстан тарабы Түрік тарабының қарауына енгізуі мүмкін басқа шығыстар.

5. АҚШ долларына баламалы 13 339 000 000 (он үш миллиард үш жүз отыз тоғыз миллион) түрік лирасы осы Атқару хаттамасының күшіне енуі барысында Тараптардың өзара келісімі бойынша жүзеге асырылатын басқа да іс-шараларды жүргізу шығыстарын жабу үшін пайдаланылатын болады.

6. Осы Атқару хаттамасына сәйкес берілетін қаржылай көмек Түрік Тарабы Түрік Республикасының Қазақстан Республикасындағы Елшілігінің Әскери атташесі айқындайтын банктегі шотқа аударылатын болады. Бұл ретте қаржылық көмектің пайдаланылуын бақылауды осы Хаттамаға сәйкес Түрік Республикасының Қазақстан Республикасындағы Елшілігінің Әскери атташесі жүзеге асырады.

7. Қажет болған жағдайда, ресурстарды қайта бөлуді Қазақстан Тарабының келісімі бойынша Түрік Тарабы жүргізеді.

Толықтыру мен қайта қарау

Осы Атқару хаттамасына Тараптардың өзара келісімі бойынша осы Атқару хаттамасының ажырамас бөлігі болып табылатын және осы Атқару хаттамасының 6-бабында белгіленген тәртіппен күшіне енетін жеке хаттамалармен ресімделетін өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін.

Осы Атқару хаттамасын орындау барысында туындайтын барлық келіспеушіліктер келіссөздер жолымен шешілетін болады.

5-бап

Қызмет мерзімі

Осы Атқару хаттамасы Қазақстан Республикасының Қорғаныс министрлігіне Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрік Республикасының Үкіметі арасындағы Өтеусіз әскери көмек туралы келісімнің 1-бабында көзделген Түрік Республикасының Бас штабы қаржылай көмекті толық бергенге дейін күшінде болады.

6-бап

Бекіту және күшіне енуі

Осы Атқару хаттамасы Тараптардың оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішілік рәсімдерді орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарлама алынған күнінен бастап күшіне енеді.

Осы Атқару хаттамасы _____ қаласында ____ жылғы " ____ " _____ әрқайсысы қазақ, түрік, орыс және ағылшын тілдерінде екі данадан жасалды және барлық мәтіннің күші бірдей. Осы Атқару хаттамасының ережелерін

түсіндіруде келіспеушілік туындаған жағдайда, Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінді басшылыққа алатын болады.

Қазақстан Республикасының
Қорғаныс министрлігі үшін

Түрік Республикасының
Бас штабы үшін

Мамандар:

Багарова Ж.А.,
Қасымбеков Б.А.